Организация Объединенных Наций S/2017/360

Совет Безопасности

Distr.: General
26 April 2017
Russian
Original: English

Письмо исполняющего обязанности Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 25 апреля 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций с удовлетворением представляю отчет о результатах работы восемьдесят второй сессии Совета, состоявшейся 24 апреля 2017 года в Женеве. Полный текст выводов, одобренных Советом управляющих, и дополнительная документация прилагаются*. Вместе с тем я хотел бы обратить внимание на ряд вопросов, обсуждавшихся в ходе сессии.

После сложения Испанией полномочий Председателя Совета управляющих в конце 2016 года эта должность в настоящее время является вакантной. Поскольку на восемьдесят второй сессии кандидатуры на должность Председателя представлены не были, Соединенное Королевство согласилось быть Председателем на этой сессии, а Египет любезно согласился быть Председателем на восемьдесят третьей сессии. Совет управляющих по-прежнему отдает предпочтение сохранению установленной практики двухлетнего срока полномочий председателей для целей обеспечение преемственности. Вместе с тем после восемьдесят третьей сессии Совет управляющих согласует функции своего Председателя с функциями Председателя Совета Безопасности до назначения председателя.

На первом пленарном заседании перед членами Совета управляющих выступили представители делегаций правительств Ирака и Кувейта, в том числе делегации Комитета финансовых экспертов, на который возложена ответственность за осуществление надзора за поступлениями Ирака от продажи нефти.

На этой сессии Совет рассмотрел вопрос о будущих вариантах обеспечения своевременного завершения выполнения мандата Комиссии. Он напомнил о том, что в своих решениях 272 (2014), 273 (2015) и 274 (2016) Совет подчеркнул важность выполнения Ираком своих обязательств и своевременного завершения выплаты оставшейся суммы компенсации и важность обеспечения самостоятельности Комиссии и завершения выполнения ее мандата. Совет далее напомнил о том, что в своем решении 274 (2016) он призвал правительства Ирака и Кувейта к сотрудничеству в отношении будущих вариантов, которые будут представлены секретариату для включения в его доклад Совету.

* В настоящее письмо не включены.

Просьба отправить на вторичную переработку

Хотя Ирак и Кувейт еще не проводили встречу для обсуждения подробных вариантов для рассмотрения Советом управляющих, Совет приветствовал подтверждение обеими делегациями в заявлениях на первом пленарном заседании того, что первое заседание состоится в середине мая 2017 года.

Совет будет продолжать проводить оценку вариантов, и одновременно с этим правительствам Ирака и Кувейта настоятельно предлагается поддерживать сотрудничество для определения детальных вариантов, которые обеспечат своевременное завершение выполнения мандата Комиссии, и заблаговременно до следующего неофициального заседания рабочей группы Совета, запланированного на конец мая 2017 года, представить секретариату доклад.

Совет также поручил секретариату продолжить рассмотрение этого вопроса с Международным валютным фондом для определения того, повлияет ли его резервное соглашение с Ираком на возобновление выплат в Компенсационный фонд Организации Объединенных Наций в 2018 году, и представить Совету доклад по этому вопросу.

Что касается просьбы Ирака о получении доступа к архивам Комиссии, Совет принял к сведению заявления, сделанные делегацией Ирака на первом пленарном заседании, и подтвердил свою предыдущую позицию в отношении этой просьбы.

Следующая сессия Совета управляющих предварительно запланирована на 2 и 3 октября 2017 года.

(*Подпись*) Марк **Мэтьюз**
Посол
От имени Совета управляющих